



الحكومة المحلية لولاية شمال الراين وستفاليا

2020/5/12
صفحة 1 من 3

معلومات صحفية - 371/05/2020

المركز الصحفي لمستشارية الولاية
40213 دوسيلدورف
تليفون 0211 837-1134
0211 837-1405
أو 0211 837-1151
presse@stk.nrw.de
www.land.nrw

الحكومة المحلية تزيد حجم الاستثمارات في برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا وبرنامج المساعدات العاجلة لوزارة الثقافة والعلوم

قال وزير الاقتصاد المحلي بينكفارت في تصريح له: حل حماية الثقة يقدم يد العون لشركات
الشخص الواحد من أجل تخفيف وطأة تبعات الأزمة

وفي هذا الصدد أعربت وزيرة الثقافة إيزابيل بفايفر-بونزجن: المساعدة المقدمة للفنانين من
ذوي الأعمال الحرة تشهد زيادة لتصل إلى 32 مليون يورو

أعلنت وزارة الاقتصاد والإبداع والرقمنة والطاقة ووزارة الثقافة والعلوم في بيان
مشترك:

حتى يوتي برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا 2020 ثماره ويقدم
المساعدة المرجوة لكل المؤسسات الصغيرة في أزمة كورونا، فقد عملت الحكومة المحلية على
تطوير حل سريع وعادل لحماية الثقة. ووفقًا لما تخطط له الحكومة الألمانية فلا يسمح
باستخدام إعانات برنامج المساعدات العاجلة إلا لتغطية أوجه الإنفاق العينية والمالية القائمة في
إطار عمل الشركة، وليس لأجل تمويل نفقات الإعاشة. وحتى لا تتعرض شركات الشخص
الواحد، التي لم تقدم في شهري مارس وأبريل أي طلبات للحصول على التأمين الأساسي، لأي
أضرار جراء ذلك، فإن الحكومة المحلية قررت منحهم إعانة غير مباشرة بقيمة إجمالية تبلغ
2000 يورو لتغطية هذين الشهرين.

وهذا القرار المتخذ بشأن برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا يسري أيضًا
على أصحاب الأعمال الحرة من الفنانين الذين تقدموا بطلب للإعانة في الفترة الممتدة حتى
نهاية أبريل. ومن خلال ضخ أموال إضافية بقيمة 27 مليون يورو فسيتم توسيع نطاق
المساعدة للفنانين ذوي الأعمال الحرة: كما تم تطبيق زيادة على برنامج المساعدات العاجلة
لوزارة الثقافة والعلوم، الذي وُضع في منتصف مارس، ليصل إلى 2 مليون يورو. وبذلك
فهناك ما يصل إلى 13000 فنان آخر سيحصل على الإعانة الإضافية الممنوحة لتغطية
النفقات المعيشية بقيمة 2000 يورو لشهري مارس وأبريل.

وأوضحت وزيرة الثقافة إيزابيل بفايفر-بونزجن: "القرار الحالي يشير إلى أننا - كولاية - قد
قدمنا حلًا عادلًا للكثير من الفنانين من أصحاب العمل الحر الذين تعرضوا لأضرار مباشرة
جراء القيود المفروضة بسبب فيروس كورونا. وأنا شخصيًا كانت لدي أمنية خاصة، وهي ألا
نخذل عددًا كبيرًا من مبدعي المنظومة الثقافية الذين لم يحصلوا على فرصة حتى الآن في

برنامج وزارة الثقافة والعلوم. ولذلك فإننا سوف نرفع سقف تمويل برنامجنا ليصل إلى حوالي 32 مليون يورو، وسنقوم - كولاية - في الوقت ذاته في إطار برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا بحماية ثقة كل مقدمي الطلبات، الذين تقدموا حتى نهاية أبريل بطلبات للحصول على مساعدة عاجلة من ولاية شمال الراين وستفاليا لإعالة نفقاتهم المعيشية."

وفي هذا الصدد صرح وزير الاقتصاد المحلي أ.د. أندرياس بينكفارت: "شددت الولايات الألمانية أمام الدولة على تكريس جهودها حتى تتمكن شركات الشخص الواحد التي تضررت بشدة من الأزمة من الحصول على أجزاء من برنامج المساعدات العاجلة لتأمين نفقاتهم المعيشية. وللأسف فإن الحكومة المحلية لم تتبع المطلب المشترك بين الولايات الألمانية. أنا سعيدة لأننا سوف نساعد شركات الشخص الواحد من خلال حل حماية الثقة لولاية شمال الراين وستفاليا الذي يخفف من وطأة تبعات الأزمة. وفي الوقت ذاته فإن هذا الحل يمثل اعترافاً بإنجاز هذا النوع من الشركات وتقديرًا لهذه الفئة المهنية."

نظرة عامة على القواعد السارية:

· كل شركات الشخص الواحد ملزمة بتقديم إقرار في نهاية فترة الاستحقاق المتبقية البالغة ثلاثة أشهر. وعليها أن توضح في هذا الإقرار ما إذا كانت قد احتاجت برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا بالكامل لتغطية ما تعرضت له من عجز في السيولة جراء أزمة كورونا. وإلا فسوف تضطر إلى رد مبالغ كبيرة من الإعانات المالية التي حصلت عليها. والقرار التنظيمي المتخذ الآن ينص على أن هذه الشركات بإمكانها عند تقديم هذا الدليل التقدم بطلب للحصول على 2000 يورو لنفقات المعيشية.

· ويشترط لذلك ألا يكون مقدمو الطلبات قد تقدموا بطلبات للحصول على إعانة البطالة الثانية في مارس ولا أبريل. لن تمنح هذه الإعانة غير المباشرة التي تقدمها الولاية أيضًا، إذا كانوا بالفعل قد حصلوا على مساعدة من برنامج المساعدات العاجلة الذي تطرحه وزارة الثقافة والعلوم للفنانين.

برنامج المساعدات العاجلة للفنانين ذوي الأعمال الحرة:

الأشخاص الذين يحق لها تقديم الطلبات، والذين تقدموا بالفعل بطلبات ولم يحصلوا على فرصة حتى الآن للحصول على خمسة ملايين يورو بسبب عجز السيولة، سوف يحصلون مع تقديم ما يثبت نشاطهم الفني (عضوية في صندوق التأمينات الاجتماعية للفنانين أو أي جمعية أخرى للفنانين) على إعانة مالية لإعالتهم على النفقات المعيشية بقيمة 2000 يورو لشهري مارس وأبريل. ويشترط لذلك ألا

يكونوا قد حصلوا في شهري مارس وأبريل على أي إعانات من برنامج وزارة الثقافة والعلوم أو برنامج المساعدات العاجلة لولاية شمال الراين وستفاليا 2020 أو أي تأمين أساسي.

تم أيضًا رفع سقف المساعدة المقدمة لكل شخص تقدم بطلب وكان القرار بشأنه إيجابيًا، ليصل إجمالاً إلى 2000 يورو.

من خلال برنامج المساعدات العاجلة لأزمة كورونا فإن الحكومة المحلية استطاعت منذ البداية أن تمنح مساعدات مالية وتسهيلات إدارية لعدد من الشركات وصل إلى 400 ألف شركة تقريبًا بنهاية شهر مارس. وفي المجمل فقد دفعت الولاية والدولة 4.07 مليار يورو. تبلغ نسبة العاملين المستقلين والمؤسسات التي يعمل بها ما يصل إلى خمسة عاملين، 86% من بين مقدمي الطلبات. تجدر الإشارة إلى أنه تم رفض 15000 طلب.

للتواصل مع القطاع الصحفي:

المتحدث الصحفي باسم وزارة الاقتصاد والإبداع والرقمنة والطاقة: Matthias.Kietzmann@mwide.nrw.de

المتحدث الصحفي باسم وزارة الثقافة والعلوم: يوخن مور، 4790 – 896 / 0211، presse@mkw.nrw.de

هذا النص الصحفي متاح أيضًا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني لحكومة الولاية المحلية www.land.nrw

[ملحوظة خاصة بحماية البيانات في وسائل الإعلام الاجتماعية](#)